



Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Schwörstadt

*Hier fühlen wir uns zu Hause!*



28.06.2019 | Nr. 26



## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung

Zu der am **Mittwoch, den 03. Juli 2019, um 19.00 Uhr**, im Sitzungszimmer des Rathauses Schwörstadt, stattfindenden öffentlichen Gemeinderatssitzung, ist die Bevölkerung freundlichst eingeladen.

### Tagesordnung:

#### I. Öffentlicher Teil:

1. Fragestunde für Einwohner.
2. Schwörstadt 2035;  
Vorstellung des Entwurfs zum Gemeindeentwicklungsplan.
3. Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung.
4. Bekanntgaben, Anregungen und Fragen des Gemeinderates.
5. Ehrung von Gemeinderätin Doris Schütz, Gemeinderat Roger Kefer und Gemeinderat Arndt Schönauer für 10 Jahre Gemeinderatstätigkeit.
6. Wahl der Gemeinderäte vom 26. Mai 2019;  
Feststellung, ob Hinderungsgründe nach § 29 Gemeindeordnung für den Eintritt in den Gemeinderat vorliegen.
7. Verabschiedung von Gemeinderäten.

Mit freundlichen Grüßen

gez.  
Christine Trautwein-Domschat  
Bürgermeisterin

## Deutsche Bahn-Arbeiten an den Gleisanlagen 13. und 14. Juli 2019

Am Wochenende 13. + 14. Juli 2019 werden zwischen **Basel Bad Bahnhof und Rheinfelden (Baden)** Arbeiten an den Gleisanlagen sowie an einem Bahnübergang durchgeführt.

Auf Grund dieser Arbeiten muss die Strecke für den Zugverkehr komplett gesperrt werden und es kommt zu Zugausfällen.

**Für die ausfallenden Züge verkehren Ersatzbusse.** Fahrräder werden in den Bussen des Ersatzverkehrs nicht mitgenommen.

Weitere Infos: Internet: [bauinfos.deutschebahn.com](http://bauinfos.deutschebahn.com) App „DB Bauarbeiten“: [bauinfos.deutschebahn.com/app](http://bauinfos.deutschebahn.com/app) Kundendialog DB Regio: 0711 2092-7087



## Abfuhrtermine

### Biotonne

Dienstag, 02. Juli 2019

### Öffnungszeiten

**Mülldeponie Lachengraben,  
Tel. 07761/8981**

Montag - Freitag	8:00 - 12:00 Uhr
und	13:00 - 16:30 Uhr
Samstag	9:00 - 12:00 Uhr



## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Kirchengemeinde Wehr/ Öflingen/Schwörstadt

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Schwörstadt:

Die. 9.30 – 11.00 Uhr, Do. 9.30 – 11.00 Uhr  
Rheinstrasse 1, Tel. 07762/8501. e-mail: [schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de](mailto:schwoerstadt@seelsorgeeinheit-wehr.de)

#### Sprechstunden des Pfarrers:

Vor und nach den Gottesdiensten oder nach Vereinbarung Tel. 52210

#### Öffnungszeiten Pfarrbüro Wehr:

Montag geschlossen.  
Di, Mi, Do, Fr 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr.  
Do zusätzlich 15.30 bis 17.30 Uhr  
Kirchplatz 1, Tel. 07762/52210.  
e-mail: [info@seelsorgeeinheit-wehr.de](mailto:info@seelsorgeeinheit-wehr.de)

#### Gedanken für die neue Woche

Denkt daran: Wer kärglich sät, wird auch kärglich ernten; wer mit Segen sät, wird mit Segen ernten. (2 Kor.9,6)

Alles Gute und Gottes Segen für die kommende Woche, das wünscht Ihnen allen von Herzen

**Ihr Pfarrer Matthias Kirner**

(Fortsetzung auf Seite 3)

## WÜNSCHE UND ANREGUNGEN?

# www.primo-stockach.de

Online finden Sie Nützliches u.a. zu den Themen: Preislisten | Angebote Ansprechpartner | uvm.



Oder persönlich bzw. per Mail:

• Tel. 07771 / 9317-11

• anzeigen@primo-stockach.de



## Bereitschaftsdienst der Ärzte und Apotheken | Wichtige Rufnummern

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Allgemein ärztlicher Bereitschaftsdienst

An den Wochenenden und Feiertagen sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung wie gewohnt zur Verfügung. Die Nummer für den ärztl. Notdienst lautet:

**116 117**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein Diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist. Bei **akut lebensbedrohlichen Notfällen** bitte weiterhin die Rufnummer Tel. 112 wählen.

Rettungsdienst:	112
Allgemeiner Notfalldienst:	116117
Kinderärztlicher Notfalldienst:	0180 6076211
Augenärztlicher Notfalldienst:	0180 6076212
Hausärztliche Bereitschaftspraxis - Notfallpraxis Bad Säckingen, Tel. Meisenhardtweg 14 (im ehemaligen Spital)	01703666868
Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und an Feiertagen: 9 - 13 Uhr und 15 - 19 Uhr	

### Freiwillige Feuerwehr Schwörstadt

Notrufnummer: 112

### Allgemeines

**Frauenhaus Lörrach** Tel. 07621/4 93 25, Tag und Nacht erreichbar

#### Frauenberatungsstelle Lörrach

Beratung für Frauen und Mädchen ab dem 14. Lebensjahr bei sexualisierter, körperlicher und psychischer Gewalt, bei Ess-Störungen und in Trennungs- und Krisensituationen. Beratung von Bezugspersonen und Fachkräften. Tel. 07621 - 87105, E-Mail: frauenberatungsstelle@web.de

**Haus Notruf-Zentrale** Tel.: 07761/9 20 10

**TelefonSeelsorge Lörrach-Waldshut** Tel.: 0800/1 11 01 11 und 0800/1 11 02 22 gebührenfrei

**Nummer gegen Kummer** Montag – Samstag von 14 - 20 Uhr, Tel 0800/1110333

#### Deutscher Kinderschutzbund - Ortsverband Schopfheim e. V.

Tel. 07622 – 63929, Fax. 07622 – 667 59 60, täglich 9 - 12 Uhr

**Fachdienst Kindertagespflege** Täglich von 9 – 12 Uhr, Tel. 07622/667 42 62

**Forstverwaltung:** Revierförster für Gemarkung Schwörstadt und Dossenbach Herr Thomas Hirner, Tel. 07623/79 53 68, Fax +49 7623 7416932, mobil 0172/7 60 29 49

**Bezirksschornsteinfeger:** Eberhard Rastetter, Tel. 07623/43 90, Fax 07623/4 61 53

**DRK Servicestelle SeniorInnen:** Kontakt: Lucia Woldert, Tel. 07761 920124, Rot-Kreuz-Str. 4, 79713 Bad Säckingen, servicestelle@drk-saeckingen.de  
Weitere Infos im Internet unter [www.drk-saeckingen.de](http://www.drk-saeckingen.de)

#### Postfiliale Schwörstadt

Montag - Freitag	14:00 - 17:00 Uhr;
Samstag	18:30 - 19:30 Uhr

#### Öffnungszeiten Mülldeponie Lachengraben, Tel. 07761/8981

Werktags	08:00 bis 12:00 und 13:00 bis 16:30 Uhr
Samstags von	09:00 - 12:00 Uhr.

#### Gemeindeverwaltung Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0

##### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwochnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	geschlossen.

### Apothekennotdienste

#### Samstag, 29. Juni 2019

##### Apothek am Wehrahof

Hauptstr. 4-6, 79664 Wehr, Baden  
Tel.: 07762 7089746

##### Rosen-Apothek Rheinfelden

Oberrheinplatz 2, 79618 Rheinfelden  
Tel.: 07623 1267

##### Kandertal-Apothek

Am Rathausplatz 1, 79589 Binzen  
Tel.: 07621 6798

#### Sonntag, 30 Juni 2019

##### Adler-Apothek Brennet

Basler Str. 18 - 20, 79664 Wehr, Baden  
Tel.: 07761 8979

##### Apothek im Kaufland Rheinfelden

Großfeldstr. 2, 79618 Rheinfelden  
Tel.: 07623 719774

##### Tumringer-Apothek

Mühlestr. 5, 79539 Lörrach  
Tel.: 07621 47097

weitere Apothekennotdienste unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de)

### IMPRESSUM:

Herausgeber:  
Gemeindeverwaltung  
79739 Schwörstadt, Tel. 07762/5220-0  
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt  
Für den Anzeigenteil/ Druck:  
Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach  
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Gottesdienstzeiten:**Abkürzungen:

W = Wehr  
 Ö = Öflingen  
 S = Schwörstadt,  
 SE = Seelsorgeeinheit

**Samstag, 29. Juni 2019 – Hl. Petrus und Hl. Paulus, Apostel – Kollekte für den Papst**

Ö 18.00 Uhr Eucharistiefeier als Jugendgottesdienst mitgestaltet von den Firmanden

**Sonntag, 30. Juni 2019 – 13. Sonntag im Jahreskreis – Kirchweihfest der Pfarrgemeinde Wehr – Kollekte für den Papst (Peterspfennig)**

S Keine Eucharistiefeier  
 W 10.30 Uhr Festliche Eucharistiefeier zum Kirchweihfest mitgestaltet Kirchenchören  
 W 11.30 Uhr Stehempfang unter dem Dächle im Pfarrhof Wehr

**Montag, 01. Juli 2019**

SE Keine Eucharistiefeier

**Dienstag, 02. Juli 2019**

– Mariä Heimsuchung  
 Ö Keine Eucharistiefeier

**Mittwoch, 03. Juli 2019**

– Hl. Thomas, Apostel  
 S Kein Rosenkranz in der Antoniuskapelle  
 W 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Donnerstag, 04. Juli 2019**

– Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg  
 S 18.00 Uhr Rosenkranz in der Antoniuskapelle  
 S 18.30 Uhr Eucharistiefeier in der Antoniuskapelle im Gedenken an die verstorbenen Angehörigen der Familien Thomann und Minges, Willi Betschen

**Freitag, 05. Juli 2019 – Herz-Jesu-Freitag**

W 18.30 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag, 06. Juli 2019**

– Mariengedächtnis  
 SE 17.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier mit Spendung des Firmsakramentes durch em. Weihbischof Dr. Bernd Uhl in der St. Martinskirche Wehr mitgestaltet von der Firmband, anschließend Empfang

**Sonntag, 07. Juli 2019 – 14. Sonntag im Jahreskreis – Patrozinium der Pfarrgemeinde Öflingen**

Ö 09.00 Uhr Festliche Eucharistiefeier zum Patrozinium mitgestaltet vom Kirchenchor Wehr, anschließend Prozession, danach Stehempfang im Pfarrsaal  
 S keine Eucharistiefeier

**Mitteilungen für die Pfarrgemeinde:****Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Juli 2019:**

um Integrität der Justiz:  
 Dass jene, die in der Justiz tätig sind, recht schaffen arbeiten, damit das Unrecht dieser Welt nicht das letzte Wort hat.

**Wichtige Probe für alle Firmanden der SE** am Donnerstag, 04.07.2019 um 17.30 Uhr in der St. Martinskirche Wehr

**Firmung am Samstag, 06.07.2019 um 17.00 Uhr in der St. Martinskirche Wehr:**

73 Jugendliche und zwei Erwachsene werden das Firmsakrament durch em. Weihbischof Dr. Bernd Uhl im Rahmen eines festlichen Gottesdienstes am Samstag, 06.07.2019 um 17.00 Uhr empfangen.

**Wallfahrt nach Maria Stein der Pfarrgemeinde Wehr** am Mittwoch, 03.07.2019. Abfahrt um 12.00 Uhr am Kirchplatz und an den gewohnten Haltestellen. Anmeldung bis spätestens 01.07.2019 bei Maria Jukic, Tel. 07762 2742 oder Mobil 015774515311

**Nordic Walking Wallfahrt**

Die Frauengemeinschaft Karsau veranstaltet am Donnerstag, den 04. Juli wieder das Treffen auf der Hohen Flum mit einer ökumenischen Feier. Bei gutem Wetter fahren wir mit Autos nach Nordschwaben.

Abfahrt ist am Donnerstag, 4. Juli um 16.45 Uhr an der katholischen Kirche Schwörstadt und an der Bushaltestelle nach Dossenbach. Anschliessend an den Gottesdienst wird gegrillt. Bitte Teller, Besteck und ein Glas mitnehmen. Das Startgeld von 3€ und der Erlös des Abends kommt der Sozialstation zugute. Anmeldungen bei P. Amrein (Telefon 2929).

Die **Spielnachmittage** im Pfarrsaal sind immer am ersten Mittwoch im Monat. Der nächste ist am 3. Juli um 14.30 Uhr.

Alle die das letzte Mal an dem gemütlichen Nachmittag dabei waren, würden sich über noch mehr Frauen und Männer freuen.

**Patrozinium in St. Ulrich am Sonntag, 07. Juli 2019**

Am 07. Juli feiern wir den Namenstag unseres Pfarrpatrons, dem Hl. Ulrich von Augsburg. Der Festgottesdienst beginnt um 9.00 Uhr, danach schließt sich die eucharistische Prozession an, begleitet vom Musikverein Öflingen. Anschließend Stehempfang im Pfarrheim.

**Vorschau:**

Das nächste ökumenische Frauenfrühstück ist am Mittwoch, den 17.07.2019 um 10.00 Uhr im Cafe Denkpause in Wehr. Abfahrt ist um 9.45 Uhr an der katholischen Kirche in Schwörstadt. Anmeldungen beim Pfarrbüro Schwörstadt (Telefon 8501), damit wir Fahrgemeinschaften bilden können.

Alle Frauen sind herzlich eingeladen

**Evangelisches Pfarramt Dossenbach**

Schopfheimer Str. 13  
 79739 Schwörstadt  
 Tel.: 07762 8846 Fax: 07762 7770  
 E-mail: dossenbach@kbz.ekiba.de

Pfarrer Clemens Ickelheimer

*Beratung und Hilfe in familiären, psychischen und finanziellen Problemen bieten die Mitarbeiter des Diakonischen Werks Schopfheim, Hauptstraße 94, (Tel.: 07622 6975960) an.*

**Gottesdienste und Veranstaltungen****Sonntag, 30. Juni 2019**

10.00 Uhr Gottesdienst im Festschopf in **Hasel** anl. 150 Jahre Musikverein Hasel

**Sonntag, 07. Juli 2019**

9.15 Uhr Gottesdienst in **Hasel**  
 10.30 Uhr Gottesdienst in **Dossenbach** mit Taufe

**Sonntag, 14. Juli 2019**

09.15 Uhr Gottesdienst in **Hasel**  
 10.30 Uhr Gottesdienst in **Nordschwaben**

**Sonntag, 21. Juli 2019**

10.00 Uhr Gottesdienst zur Feier der Goldenen Konfirmation es spielt an der Orgel Bezirkskantor Christoph Bogon

**Unsere Vereine berichten****Freiwillige Feuerwehr Dossenbach****Danke!**

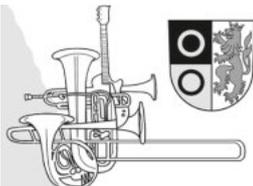
Über die vielen Gäste am Brandschutztag haben wir uns sehr gefreut.

Wir möchten uns auf diesem Wege nochmals ganz herzlich bei allen Besuchern bedanken!

Ein herzliches **DANKESCHÖN** auch an alle, die uns mit ihrer Kuchenspende oder in sonstiger Weise unterstützt haben.

Freiwillige Feuerwehr Abt. Dossenbach

**WOCHE FÜR WOCHE**  
 AKTUELLES, INFORMATIVES,  
 WISSENSWERTES  
 IN IHREM HEIMATBLATT



**Musikverein  
Schwörstadt e.V.**

# Gartenfest

**6.-8. Juli**  
Festschopf in Schwörstadt

**Festprogramm mit  
Musik und Bewirtung**

Samstag ab 18.30 Uhr  
Sonntag ab 11.30 Uhr  
Montag ab 16.00 Uhr



[www.musikverein-schwoerstadt.de](http://www.musikverein-schwoerstadt.de)

## Sportverein Schwörstadt

### Tagesordnung

**Generalversammlung am 05.07.2019 um 20:00 Uhr im Sportheim Schwörstadt**

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
  1. des 1. Vorsitzenden
  2. der Trainer der Aktiv-Mannschaften
  3. der Jugendleiterin
  4. des Betreuers der AH-Mannschaft
4. Ehrungen
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Satzungsneufassung  
*Begründung der Neufassung: Änderung von einem Vorsitzenden auf mehrere vertretungs-berechtigte Vorstände sowie allgemeine Modernisierung der Satzung. Der Satzungsentwurf ist auf der Homepage <https://svschwoerstadt.de/docs/satzungsentwurf.pdf> sowie im Sportheim als Aushang einzusehen.*
9. Wahl eines Wahlleiters
10. Neuwahlen
11. Vorschau auf das Spieljahr 2019/2020
12. Anträge, Wünsche und Anregungen

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis zwei Tage vor der Versammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit der Vorstand sie noch auf die Tagesordnung setzen kann (gemäß § 13, Satz 2, der Satzung).

Wir freuen uns, Sie an diesem Abend in unserer Sportgaststätte begrüßen zu dürfen!

— Die Vorstandschaft des SV Schwörstadt 1927 e.V. —

## Schwarzwaldverein

### Handwerkerhock!

Am Montag den 8. Juli treffen wir uns um 16.00 Uhr bei der Wandertafel, wir machen eine kurze Wanderung von ca.1 St. Beim Gartenfaest machen wir dann unseren Abschluss. **Info:** Rolf Schmidt Tel. 2660

### Kanutour!

Die Familiengruppe unternimmt am Sonntag 21. Juli eine Kanadierfahrt von Dogern nach Murg. Wir werdendie Boote beim Kanu-Hochrhein ausleihen. Hierfür treffen wir uns um 10.00 Uhr bei der Wandertafel. Von dort fahren wir mit dem PKW nach Murg. Nachdem jeder eine Schwimmweste angepasst bekommen hat, geht es weiter nach Dogern. Hier werden wir losfahren. Zunächst fahren wir auf dem Altrhein bis Albruck, und dann weiter bis Laufenburg, wo eine größere Rast eingeplant ist. Nach der Rast geht es weiter bis Kraftwerk Laufenburg. Hier werden die Boote aus dem Wasser genommen und nach dem Kraftwerk wieder in den Rhein gelassen. Danach fahren wir weiter nach Murg, wo wir auf dem Gelände von Hochrhein Kanu Grillen. Die Kanatierfahrt dauert ca. 3-4 St. **Preise** für 3er Kanadier 30.- EU u. für 4er 35.-EU Mitzubringen sind: Sonnenschutz mit Kopfbedeckung, Badesachen, bequeme Sportkleidung, Wechselwäsche, Rucksackverpflegung, Grillgut. Wäsche u. Grillgut können in Murg deponiert werden.

**Bitte bis 9. Juli anmelden bei:  
Clemens Rüttner, Tel. 07762 7965**

### Vorankündigung:

#### **2 tägige Bergtour auf die Schesaplana Voralberg am 3. u. 4. August mit Übernachtung auf der Mannheimer Hütte**

**1. Tg:** Startpunkt von Brand über Oberzalimhütte zur Mannheimerhütte (2679) Gehzeit ca 6. St. bei 1650 Höhenm. Aufstieg.

**2. Tg:** Mannheimer Hütte über Brandner Gletscher zur Schesaplana ca. 400 m Aufstieg. Abstieg über Totalphütte zum Lüner See.

**Sehr gute Kondition u. Trittsicherheit ist erforderlich.** Abfahrt 3. Aug. um 6.30 beim Spritzenhaus. **Bitte Anmelden bis spätestens 15. Juli ( wegen Übernachtung) bei: Ingo Probst Tel. 07762 9336 oder 4372**



### Veranstaltungen aus der Nachbarschaft

#### **Informationen über den Beruf des Zimmerers – das Sommercamp**

Das Bildungszentrum Holzbau in 88400 Biberach - die überbetriebliche Ausbildungsstätte der Zimmerer in Baden-Württemberg - bietet vom 29.07. -02.08.2019 ein Programm für Jugendliche an, die den Beruf des Zimmerers näher kennenlernen möchten. In einem abwechslungsreichen Programm von Arbeit und Freizeit können Schüler, die in die letzte Klasse der allgemeinbildenden Schulen kommen, Einblick nehmen in das Tätigkeitsfeld der Zimmerleute und selbst etwas Handwerkliches

herstellen. Das Mindestalter ist 14 Jahre.

Für das Sommercamp sind ab sofort Anmeldungen möglich beim Bildungszentrum: [info@zimmererzentrum.de](mailto:info@zimmererzentrum.de) oder telefonisch 07351-44 091 0. Informationen können auch im Internet abgerufen werden unter <http://zimmererzentrum.de/ausbildung/sommercamp/>

#### **Führungsaufgaben im Betrieb übernehmen**

Die Gewerbe Akademie startet am 22. April 2020 am Standort Schopfheim **erstmalig** eine Aufstiegsqualifikation zum „**Geprüften Kaufmännischen Fachwirt/in (HwO)**“. Interessenten können sich ab sofort anmelden. Dazu gibt es im Vorfeld am 5. November ab 18 Uhr einen Info-Abend im Bildungshaus des handwerks. Hierbei werden Fähigkeiten vermittelt, kaufmännisch-administrative Bereiche in Betrieben eigenständig zu managen. Vier Handlungsbereiche werden erkundet und zwar von Wettbewerbsfähigkeit eines Unternehmens über Marketing, Rechnungswesen inklusive Controlling, Finanzierung und Investition sowie Personalwesen. Separat ist die berufs- und arbeitspädagogische Qualifikation als Ausbilder zu absolvieren. Die Kosten für den Fachkurs können unter bestimmten Voraussetzungen mit einem Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gesenkt werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang und den möglichen Zuschüssen erteilt die Gewerbe Akademie Schopfheim unter Telefon 07622 686811 oder unter [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)

# KIRSCHAUFLAUF MIT VANILLESÖSSLE WIE BEI OMA MARIA

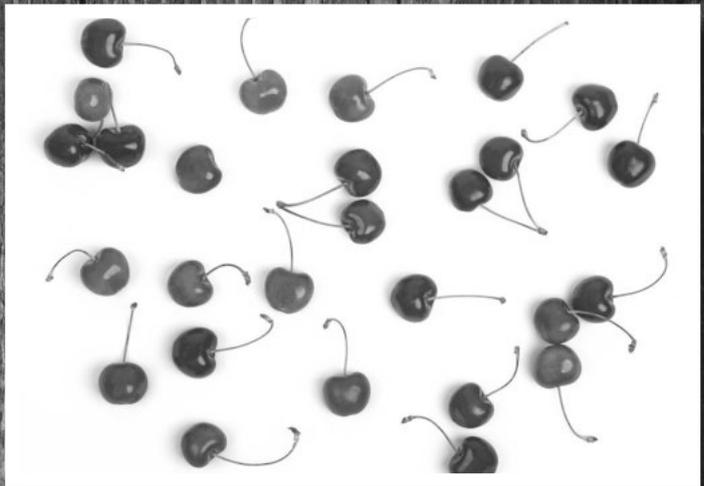
## ZUTATEN

FÜR 4 - 6 PERSONEN

400 - 500 g frische Sauerkirschen oder Süßkirschen aus der Region  
4 Bio-Eier  
1 Päckchen Vanillezucker  
1 Prise Salz  
5 geh. EL Zucker  
3 geh. EL Mehl  
2 geh. EL gemahlene Mandeln  
100 ml süße Sahne  
200 ml Milch  
Puderzucker zum Bestäuben

### Für das Vanille-Sößle

1 Vanilleschote  
200 ml Milch  
4 EL Zucker  
200 Sahne  
2 Eigelb  
2 TL Speisestärke



## ZUBEREITUNG

FrISChe Kirschen waschen, abtropfen lassen und entsteinen. Backofen auf 200 ° C vorheizen.

Eine flache, feuerfeste Auflaufform oder ein geschlossenes Kuchenblech gut mit Butter ausstreichen. Die abgetropften Kirschen auf den Boden einfüllen.

In einer Rührschüssel aus Eiern, Zucker, einer Prise Salz, Mehl, Mandeln, Milch und Sahne mit dem elektrischen Mixer einen Teig zusammen rühren. Mit diesem etwas flüssigem Teig die Kirschen in der Form abdecken.

In den vor geheizten Backofen auf der mittleren Schiene einschieben und ca. 40 - 45 Minuten backen. In den letzten 15 Minuten mit Alufolie abdecken, damit die Oberseite nicht zu braun wird.

Inzwischen die Vanilleschote längs aufschlitzen, Mark herauschaben. Schote und Mark mit 150 Milliliter Milch, Zucker und Sahne verrühren, kurz aufkochen und vom Herd nehmen. Eigelbe mit der übrigen Milch und Speisestärke verrühren. Vanillesahne unter Rühren angießen, alles zurück in den Topf geben, kurz aufkochen, vom Herd nehmen und im kalten Wasserbad abkühlen lassen.

Auflauf aus dem Ofen nehmen, ebenfalls etwas abkühlen lassen. Mit Puderzucker bestäuben und noch warm zusammen mit dem Vanille-Sößle servieren.

### TIPPS & TRICKS

Kirschen vor dem Entsteinen am besten für einige Minuten ins Gefrierfach legen, der Stein löst sich dann leichter und das Fruchtfleisch bleibt fester. Praktisch sind Kirsch-Entkerner. Da Kirschsafte färbt, beim Entsteinen immer Haushaltshandschuhe tragen. Kirschen besser erst zur Saison (Juni bis Mitte/Ende August) und aus regionaler Ernte kaufen. Zwar werden von Mitte November bis Februar Kirschen aus Chile, Argentinien und Südafrika importiert, aber diese schmecken meist etwas wässrig und können manchmal pestizidbelastet sein. - Der hier vorgestellte Kirschauf- lauf geht übrigens auf ein Rezept aus der Normandie zurück.



Neu: Die Primo-App

# S' Blättle immer dabei!



Ob Leserinnen oder Leser, Vereine,  
Kommunen oder Gewerbetreibende -  
das eBlättle vom PRIMO bietet Vorteile  
für alle, die ihr Blättle immer ganz nah  
bei sich haben wollen!

Erhältlich im  
**App Store**

APP ERHÄLTlich BEI  
**Google Play**

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 · 78333 Stockach · Tel. 077 71 /9317 11  
info@primo-stockach.de · [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**NEU**



**Bunny Hop**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

BERUFSKOLLEGS FÜR KREATIVE:

## GRAFIKDESIGN PRODUKTDESIGN MEDIENDESIGN

» Einblicke und Informationen zu den Berufsbildern und Ausbildungen  
**Samstag, 06.07.2019, 11-15 Uhr**  
in der Kaiser-Joseph-Straße 168

» Jetzt informieren und anmelden fürs Schuljahr 2019/20

**AKADEMIE FÜR KOMMUNIKATION**  
in Baden-Württemberg

 [afk.freiburg](https://www.instagram.com/afk.freiburg) | Tel: 0761 / 156 48 03-0 | [www.akademie-bw.de](http://www.akademie-bw.de)



**TAG DER OFFENEN TÜR  
NOCH FREIE PLÄTZE !!!**

Ihre Ansprechpartner vor Ort:  
**Fürsorgliche Betreuung zu Hause**

**PROMEDICA PLUS**  
*Betreuung und Pflege daheim*

24h Rund-um-Betreuung | In hoher Qualität | Zu fairen Preisen

- Wir bieten qualifizierte Betreuung durch geschulte, osteuropäische Betreuungs- und Pflegekräfte
- Seit 14 Jahren am Markt und Marktführer auf diesem Gebiet. Zuverlässig und im Einklang mit den deutschen Gesetzen.
- Wir übernehmen auch die Verhinderungspflege (§39 SGR XL Verhinderungspflege + 50% Kurzzeitpflege max. 2418 €/Jahr)

 PROMEDICA PLUS Hochrhein Bad Säckingen  
Nicole Müller und Tobias Stotzka | Tel: 07761 9980004  
E-Mail: [hochrhein-bad-saeckingen@promedicaplus.de](mailto:hochrhein-bad-saeckingen@promedicaplus.de)  
[www.promedicaplus.de/hochrhein-bad-saeckingen](http://www.promedicaplus.de/hochrhein-bad-saeckingen) 

**KS** **Krüber-Schwab GmbH**  
Heizöl / Diesel / AdBlue  
Ihr Lieferant aus Steinen  
Zuverlässig und schnell geliefert  
**Tel. 07627 - 92 46 25**

**C. Hidding:** Nachhilfe in Mathematik, Deutsch, Englisch und Französisch • in SCHWÖRSTADT  
Tel.: 07621 5838415 • [www.123nachhilfe.net](http://www.123nachhilfe.net)  
Hier lerne ich gerne!



**S' Blättle immer dabei!**

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Erhältlich im  App Store  APP ERHÄLTLICH BEI Google Play

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de) • [www.myeblaettle.de](http://www.myeblaettle.de) 

Ihr Antrag auf **Erwerbsminderungsrente** wurde abgelehnt?

Sie möchten Ihren **Anspruch auf Krankengeld** durchsetzen?

Sie kämpfen um die **Anerkennung Ihrer Behinderung?**



**SOZIALVERBAND**  
**VdK**  
BADEN-WÜRTTEMBERG  
Sozialverband VdK: Im Mittelpunkt der Mensch.

Wir informieren und beraten Sie.  
Wir vertreten Sie vor Gericht.

VdK Sozialrechtsschutz gGmbH  
Gretherstraße 17 • 79539 Lörrach  
Telefon: 07621 - 939 639 0 • E-Mail: [srg-loerrach@vdk.de](mailto:srg-loerrach@vdk.de)  
Mehr Infos auf [www.vdk.de/bv-suedbaden](http://www.vdk.de/bv-suedbaden)

**MARTINS**  
Bau- und Malerbetrieb

- Malerarbeiten
- Sanierungen
- Abbruch
- Wiederherstellung von Böden u. Wänden.
- Garten- u. Landschaftsbau



Blumenacker 10 • 79594 Inzlingen • [info@martinsbau.de](mailto:info@martinsbau.de)  
Tel. 0 76 21 / 95 10 772 • Mobil 0174 / 1951099 • [www.martinsbau.de](http://www.martinsbau.de)

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!  
Treppenlifte • Plattformlifte • Senkrechtlifte

**RehaLift**  07741- 965858  
[www.reha-lift.com](http://www.reha-lift.com)

*denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!*

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!



**Haushaltshilfe nach Schwörstadt gesucht**

Ältere, rüstige Dame sucht ab sofort eine Haushaltshilfe auf 450,-Euro-Basis oder weniger, Anmeldung als Minijob obligatorisch.

Tel. 07762/9836 von 9 - 12 oder 14 - 18 Uhr

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE SCHWÖRSTADT:  
**mittwochs um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.

